ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

E/ECE/1375
21 December 1999

RUSSIAN

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
Пятьдесят пятая сессия
(3-5 мая 2000 года)

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ПЯТЬДЕСЯТ ПЯТОЙ СЕССИИ,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в среду,
3 мая 2000 года, в 10 час. 00 мин.

1. Утверждение повестки дня.

Сегмент, касающийся политики/сегмент высокого уровня: 3-4 мая

2. Укрепление единства в регионе ЕЭК.
- a) Экономическое возрождение Юго-Восточной Европы;
- b) Возможности расширения регионального сотрудничества.
3. Оперативная деятельность: переосмысление стратегии.

Общий сегмент: 5 мая

4. Кросс-секторальные и межсекторальные проблемы: обновленная информация о мероприятиях с участием председателей основных вспомогательных органов.
5. Вклад в глобальные дискуссии и мероприятия.
6. Вопросы, возникающие в связи с работой вспомогательных органов и требующие решения Комиссии.
7. Доклад о работе Группы экспертов по программе работы.
8. Выборы должностных лиц.
9. Прочие вопросы.
10. Утверждение доклада.

Дата	Пункт повестки дня	Вводный доклад	Пояснительные замечания	Документация
<p>3 мая 10 час. 00 мин.</p> <p>первая и вторая половина дня</p>	<p>Пункт 1: Утверждение повестки дня</p> <p>Пункт 2 Укрепление единства в регионе ЕЭК</p> <p>а) Экономическое возрождение Юго-Восточной Европы</p>	<p>Председатель Комиссии</p> <p>Председатель и Исполнительный секретарь</p>	<p>После утверждения повестки дня со вступительными замечаниями выступят Генеральный секретарь, Председатель Комиссии и Исполнительный секретарь.</p> <p>Обсуждение пункта 2 а) повестки дня будет построено на итогах общей дискуссии, проведенной в ходе весеннего семинара, посвященного состоянию переходного процесса по прошествии десяти лет с заострением внимания на проблемах Юго-Восточной Европы, где процесс создания рыночной экономики оказался более сложным, чем в некоторых других странах. Дискуссия будет организована по трем подтемам:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) долгосрочная стратегия для Юго-Восточной Европы; ii) международная поддержка Юго-Восточной Европы; iii) политический контекст регионального сотрудничества. <p>По каждой части со вступительным словом выступит ведущий докладчик.</p> <p>Последующее обсуждение, которое будет опираться на выводы организуемого накануне семинара, посвященного состоянию переходного процесса по прошествии десяти лет, пройдет с участием представителей правительств и других партнеров ЕЭК, включая ОБСЕ и Совет Европы.</p>	<p>E/ECE//1375</p>

Дата	Пункт повестки дня	Вводный доклад	Пояснительные замечания	Документация
4 мая первая половина дня	Пункт 2 б) Возможности расширения регионального сотрудничества	Исполнительный секретарь	С учетом результатов дискуссии, которая состоится на семинаре и в предшествующий день, при обсуждении пункта 2 б) внимание будет сосредоточено на возможных путях дальнейшего улучшения работы региональных структур и субрегиональных объединений и повышения ее согласованности в целях содействия экономическому развитию на всей территории Европы. При обсуждении этого пункта будут заслушаны мнения правительств, представителей ОБСЕ, Совета Европы, субрегиональных объединений, инициатив и программ.	E/ЕСЕ/1376
4 мая вторая половина дня	Пункт 3 Оперативная деятельность переосмысление стратегии	Исполнительный секретарь	Комиссии будет представлена записка, в которой рассматривается вопрос о том, как секретариату лучше сориентировать и организовать свою оперативную деятельность на основе более четко определенной стратегии.	E/ЕСЕ/1377
5 мая первая половина дня	Пункт 4 Кросс-секторальные и межсекторальные проблемы: обновленная информация о мероприятиях с участием председателей основных вспомогательных органов	Исполнительный секретарь	Из четырех кросс-секторальных проблем, выделенных в Плате действий, на пятьдесят пятой сессии намечено рассмотреть две: "привлечение к деятельности ЕЭК представителей деловых кругов" и "уделение особого внимания странам с переходной экономикой". Второй вопрос рассматривается в документе E/ЕСЕ/1377, посвященном оперативной деятельности, а информация об участии деловых кругов в деятельности ЕЭК в минувшем году приводится в документе E/ЕСЕ/1378. В документе E/ЕСЕ/1378 содержится также обновленная информация о межсекторальных связях внутри Комиссии, например по транспорту окружающей среде, окружающей среде/энергетике, транспорту/ окружающей среде (ЕЭК) и охране здоровья (ВОЗ).	E/ЕСЕ/1378

Дата	Пункт повестки дня	Вводный доклад	Пояснительные замечания	Документация
5 мая первая половина дня	Пункт 5 Вклад в глобальные дискуссии и мероприятия	Исполнительный секретарь	<p>В документе E/ECPE/1379 до сведения Комиссии доводится решение Генеральной Ассамблеи о принятии предложения правительства Германии провести региональную конференцию министров по проблемам старения под эгидой ЕЭК и содержится рекомендация к Комиссии принять решение о проведении этой конференции в Берлине в сентябре 2002 года с учетом предложения правительства Германии. В нем предлагается также рамочный план действий для процесса подготовки к этой конференции.</p> <p>В этом же документе приводится информация о других мероприятиях Комиссии, организованных по просьбе глобальных органов, в том числе краткий отчет о работе Регионального совещания ЕЭК по подготовке к проведению обзора хода осуществления Пекинской платформы действий в 2000 году. В этой связи Комиссии предлагается одобрить согласованные итоги этого совещания.</p> <p>В документе приводится также краткая обобщающая информация о вкладе региональных комиссий в проведение ЮНКТАД X.</p>	E/ECPE/1379
5 мая первая половина дня	Пункт 6 Вопросы, возникающие в связи с работой вспомогательных органов и требующие решения Комиссии	Исполнительный секретарь	<p>В документе E/ECPE/1380 до сведения Комиссии доводятся те вопросы, возникающие в связи с работой основных вспомогательных органов, которые требуют решения Комиссии.</p>	E/ECPE/1380
5 мая первая половина дня	Пункт 7 Доклад о работе Группы экспертов по программе работы	Председатель Группы экспертов по программе работы	<p>В рамках этого пункта Председатель Группы экспертов по программе работы ознакомит Комиссию с работой, проведенной Группой после пятьдесят четвертой сессии Комиссии.</p>
5 мая вторая половина дня	Пункт 8 Выборы должностных лиц	Председатель
Пункт 9 Прочие вопросы Пункт 10 Утверждение доклада	Докладчик	Проект доклада, подготовленный в ходе сессии Комиссии